

1 {RAFTOPOL v. RAMEY—CONCURRENCE}

2 ZARELLA, J., with whom VERTEFEUILLE, J., joins, concurring. I  
3 agree with part I of the majority opinion addressing the  
4 jurisdictional claim of the defendant, the department of public  
5 health (department). I also agree with the conclusion in part II  
6 affirming the trial court's order directing the department to issue a  
7 replacement birth certificate, pursuant to General Statutes § 7-48a,  
8 naming the plaintiff and intended parent, Shawn Hargon, as a parent  
9 of the children born under the gestational agreement to which he is a  
10 party.<sup>1</sup> I write separately, however, because I believe that when the  
11 tools of statutory construction are properly applied, there is no  
12 ambiguity in § 7-48a and related statutes as to whether Hargon's lack  
13 of a biological relationship to the children precludes a judge of the  
14 Superior Court from ordering that he be named as a parent on the  
15 replacement birth certificate. I also write separately because I  
16 believe that, to the extent that the majority finds it necessary to  
17 examine the legislative history of § 7-48a, it overlooks certain  
18 parts of that history and reaches certain conclusions that the  
19 legislative history does not support. Furthermore, the majority  
20 improperly examines the statute's legislative history *after*  
21 determining that precluding an intended parent with no biological  
22 relationship to the child from being named on the replacement birth  
23 certificate could lead to a bizarre result, thus introducing  
24 conflicting law into our deeply rooted precedent on statutory  
25 construction, which *never* has allowed for an examination of the  
26 legislative history after a determination has been made that  
27 construing a statute in any other manner could lead to a bizarre  
28 result. The majority's reliance on the legislative history, even  
29 after finding that there is only one plausible interpretation of the  
30 statute, also ignores the clear mandate of General Statutes § 1-2z  
31 not to consider extratextual evidence of the meaning of the statute  
32 *except* when more than one plausible interpretation exists. See *Ziotas*  
33 *v. Reardon Law Firm, P.C.*, 296 Conn. 579, 587, 997 A.2d 453 (2010).  
34 Finally, I do not think it wise to send the legislature a lengthy  
35 laundry list of unresolved questions pertaining to gestational  
36 agreements, together with pointed references to statutes enacted by  
37 other jurisdictions indicating how those questions might be resolved.  
38 Such an uninvited request, the scope of which, to my knowledge, far  
39 exceeds any prior call for legislative action by this court, is not  
40 essential to a resolution of the issues in this case and represents  
41 an inappropriate intrusion into the legislative domain. I discuss  
42 each point in turn.

43 I

44 The majority concludes that the meaning of § 7-48a is ambiguous  
45 with respect to whether Hargon, who has no biological relationship to  
46 the children, may be named as a parent on the replacement birth

---

<sup>1</sup>I presume, as does the majority, that the gestational agreement is valid.

1 certificate. The majority reaches this conclusion because there is no  
2 definition of the terms "birth mother" or "gestational agreement" in  
3 § 7-48a, and no language in any related statute indicating that a  
4 person identified as an intended parent in a gestational agreement  
5 with no biological ties to the unborn child may be named as a parent  
6 in a replacement birth certificate without first adopting the child.  
7 I disagree.

8 "The principles that govern statutory construction are well  
9 established. When construing a statute, [o]ur fundamental objective  
10 is to ascertain and give effect to the apparent intent of the  
11 legislature. . . . In other words, we seek to determine, in a  
12 reasoned manner, the meaning of the statutory language as applied to  
13 the facts of [the] case, including the question of whether the  
14 language actually does apply. . . . In seeking to determine that  
15 meaning, General Statutes § 1-2z directs us first to consider the  
16 text of the statute itself and its relationship to other statutes.  
17 If, after examining such text and considering such relationship, the  
18 meaning of such text is plain and unambiguous and does not yield  
19 absurd or unworkable results, extratextual evidence of the meaning of  
20 the statute shall not be considered. . . . When a statute is not  
21 plain and unambiguous, we also look for interpretive guidance to the  
22 legislative history and circumstances surrounding its enactment, to  
23 the legislative policy it was designed to implement, and to its  
24 relationship to existing legislation and common law principles  
25 governing the same general subject matter . . . ." (Internal  
26 quotation marks omitted.) *Mickey v. Mickey*, 292 Conn. 597, 613-14,  
27 974 A.2d 641 (2009).

28 General Statutes § 7-48a, concerning the filing of birth  
29 certificates and replacement birth certificates, provides: "On and  
30 after January 1, 2002, each birth certificate shall be filed with the  
31 name of the birth mother recorded. *If the birth is subject to a*  
32 *gestational agreement, the Department of Public Health shall create a*  
33 *replacement certificate in accordance with an order from a court of*  
34 *competent jurisdiction not later than forty-five days after receipt*  
35 *of such order or forty-five days after the birth of the child,*  
36 *whichever is later.* Such replacement certificate shall include all  
37 information required to be included in a certificate of birth of this  
38 state as of the date of the birth. When a certified copy of such  
39 certificate of birth is requested by an eligible party, as provided  
40 in section 7-51, a copy of the replacement certificate shall be  
41 provided. The department shall seal the original certificate of birth  
42 in accordance with the provisions of subsection (c) of section 19a-  
43 42. Immediately after a replacement certificate has been prepared,  
44 the department shall transmit an exact copy of such certificate to  
45 the registrar of vital statistics of the town of birth and to any  
46 other registrar as the department deems appropriate. The town shall  
47 proceed in accordance with the provisions of section 19a-42."

1 (Emphasis added.)

2 The language of the statute is plain and unambiguous. The term  
3 "subject to" in § 7-48a is defined, inter alia, as "governed or  
4 affected by . . . ." Black's Law Dictionary (6th Ed. 1990). The  
5 statute thus must be construed to mean that a birth "subject to" a  
6 gestational agreement is governed by its provisions. It follows that  
7 when a gestational agreement provides in clear and unequivocal  
8 language that a carrier shall bear a child for persons identified  
9 therein as the child's intended parents, the department shall create  
10 a replacement birth certificate upon an order from a court of  
11 competent jurisdiction in accordance with the terms of the agreement,  
12 even if one of the intended parents is not biologically related to  
13 the child.

14 This conclusion is confirmed by a reading of General Statutes §  
15 19a-42, to which § 7-48a refers and which the majority completely  
16 ignores. General Statutes § 19a-42, regarding the amendment of vital  
17 records, provides in relevant part: "(a) . . . Amendments [to birth  
18 certificates] related to parentage or gender change shall result in  
19 the creation of a replacement certificate that supersedes the  
20 original, and shall in no way reveal the original language changed by  
21 the amendment. . . ."

22 "(c) . . . The original certificate in the case of parentage or  
23 gender change shall be physically or electronically sealed and kept  
24 in a confidential file by the department and the registrar of any  
25 town in which the birth was recorded, and may be unsealed for viewing  
26 or issuance only upon a written order of a court of competent  
27 jurisdiction. The amended certificate shall become the public record.  
28 . . . ."

29 Section 7-36 defines the terms used in §§ 7-48a and 19a-42.  
30 General Statutes § 7-36 (10) specifically defines "[a]mendment," in  
31 part, as meaning to "create a replacement certificate of birth for  
32 matters pertaining to parentage and gender change . . . ." General  
33 Statutes § 7-36 (13) defines "[p]arentage" as "includ[ing] matters  
34 relating to adoption, gestational agreements, paternity and maternity  
35 . . . ."

36 Reading these statutes together, they clearly provide that an  
37 amendment to a birth certificate for a birth governed by a  
38 gestational agreement shall result in a replacement birth certificate  
39 that supersedes the original. There is no qualifying language in §§  
40 7-48a, 19a-42, 7-36 (10) or 7-36 (13), limiting the persons who may  
41 be named as parents in a replacement birth certificate to intended  
42 parents who are biologically related to the child. If the legislature  
43 had intended to impose such a restriction it easily could have done  
44 so. See, e.g., *Dept. of Public Safety v. Freedom of Information*  
45 *Commission*, 298 Conn. 703, 729, 6 A.3d 763 (2010); see also *Windels*  
46 *v. Environmental Protection Commission*, 284 Conn. 268, 299, 933 A.2d  
47 256 (2007) (legislature knows how to convey its intent expressly).

1 There is also no language in any other related statute suggesting  
2 that a person named as an intended parent in a gestational agreement  
3 must be biologically related to the child in order to be named as a  
4 parent in a replacement birth certificate. "[W]e are not permitted to  
5 supply statutory language that the legislature may have chosen to  
6 omit." (Internal quotation marks omitted.) *Dept. of Public Safety v.*  
7 *Freedom of Information Commission*, supra, 729; see also *Connecticut*  
8 *Light & Power Co. v. Dept. of Public Utility Control*, 266 Conn. 108,  
9 119, 830 A.2d 1121 (2003).

10 The majority's conclusion that § 7-48a is ambiguous because it  
11 fails to define birth mother or gestational agreement ignores or  
12 overlooks the principle of statutory interpretation that, "[w]hen a  
13 statute does not provide a definition, words and phrases in a  
14 particular statute are to be construed according to their common  
15 usage. . . . To ascertain that usage, we look to the dictionary  
16 definition of the term." (Internal quotation marks omitted.) *Potvin*  
17 *v. Lincoln Service & Equipment Co.*, 298 Conn. 620, 633, 6 A.3d 60  
18 (2010); see also *Picco v. Voluntown*, 295 Conn. 141, 148, 989 A.2d 593  
19 (2010); *Board of Selectmen v. Freedom of Information Commission*, 294  
20 Conn. 438, 449-50, 984 A.2d 748 (2010); *Fairchild Heights, Inc. v.*  
21 *Amaro*, 293 Conn. 1, 9, 976 A.2d 668 (2009). The majority also  
22 overlooks General Statutes § 1-1 (a), which similarly provides that,  
23 "[i]n the construction of the statutes, words and phrases shall be  
24 construed according to the commonly approved usage of the language;  
25 and technical words and phrases, and such as have acquired a peculiar  
26 and appropriate meaning in the law, shall be construed and understood  
27 accordingly."

28 Because the term gestational agreement is a technical term that  
29 describes a certain type of contract, we turn to Black's Law  
30 Dictionary for guidance. Black's Law Dictionary contains no  
31 definition of gestational agreement but defines a "surrogate-  
32 parenting agreement" as, inter alia, "[a] contract between a woman  
33 and typically an infertile couple under which the woman provides her  
34 uterus to carry an embryo throughout pregnancy; [especially], an  
35 agreement between a person (the intentional parent) and a woman (the  
36 surrogate mother) providing that the surrogate mother will (1) bear a  
37 child for the intentional parent, and (2) relinquish any and all  
38 rights to the child . . . ." Black's Law Dictionary (9th Ed. 2009).  
39 "Gestational surrogacy" is further defined as "[a] pregnancy in which  
40 one woman (the genetic mother) provides the egg, which is fertilized,  
41 and another woman (the surrogate mother) carries the fetus and gives  
42 birth to the child." *Id.* Black's Law Dictionary distinguishes  
43 "gestational surrogacy" from "traditional surrogacy," by defining the  
44 latter as "[a] pregnancy in which a woman provides her own egg, which  
45 is fertilized by artificial insemination, and carries the fetus and  
46 gives birth to a child for another person." *Id.* These definitions,  
47 when read in concert, establish that a gestational agreement, as

1 opposed to a traditional surrogacy agreement, means an agreement  
2 between a surrogate mother, who is not the egg donor, and the  
3 intended parents, who may or may not be biologically related to the  
4 unborn child because of infertility or other reasons, by which the  
5 surrogate mother agrees to bear the child for the intended parents  
6 and relinquishes any and all rights to the child following its birth.  
7 In other words, there simply is no question that a person identified  
8 in a gestational agreement as an intended parent who is not  
9 biologically related to a child may be named as a parent in a  
10 replacement birth certificate, because infertility, which prevents  
11 one of the intended parents from having a biological relationship to  
12 the child, is the reason why gestational agreements were devised in  
13 the first place.<sup>2</sup>

14 The agreement in the present case, which is variously described  
15 therein as the "agreement," "carrier agreement," "gestational  
16 surrogacy arrangement" and "gestational carrier agreement," fits  
17 precisely within this framework. The agreement identifies the  
18 plaintiff, Anthony Raftopol, as the natural father and Hargon, who is  
19 not biologically related to the children, as the "adopting parent,"<sup>3</sup>  
20 and states that the two are living together as lifetime partners and  
21 wish to take the children carried by the gestational carrier, the  
22 defendant Karma A. Ramey,<sup>4</sup> into their home.<sup>5</sup> The agreement further

---

<sup>2</sup>I note that traditional surrogacy agreements also incorporate the principle that one of the intended parents is not biologically related to the child because the surrogate mother under such arrangements donates her own egg due to the infertility of the intended parent. The only exception to the rule that at least one of the intended parents named in a gestational or a traditional surrogacy agreement is not biologically related to the unborn child would seem to be a situation wherein a woman is unable to carry and give birth to a child for medical reasons and the egg of the intended mother and the sperm of the intended father are used to create an embryo that is then implanted in the gestational carrier's uterus.

<sup>3</sup>Although the agreement describes Hargon as the "adopting parent," its language indicates an understanding by the parties that Hargon's adoption of the children would occur by operation of the gestational agreement itself, and that he would adopt the children by more traditional means only "if necessary . . . ." See following text citing agreement's language.

<sup>4</sup>Although Ramey was named in the action as a defendant, she no longer is a party to this appeal.

<sup>5</sup>The gestational surrogacy agreement, entitled "Carrier Agreement," provides in relevant part: "The adopting parent [Hargon] and natural father [Raftopol] are living together, as lifetime partners, both are over the age of eighteen . . . years, and both are desirous of entering into the following agreement. The adopting

1 provides that Ramey, who is not the egg donor, desires to facilitate  
2 placement of the children with Raftopol and Hargon and will fully  
3 cooperate to achieve this goal by consenting to "the entry of an  
4 order after the child is born, placing the names of the natural  
5 father and the adopting parent on the birth certificate, and the  
6 award of custody to the natural father and adopting parent, and if  
7 necessary . . . to a second parent adoption of the child by the  
8 adopting parent." Accordingly, it could not be more clear under the  
9 terms of the parties' agreement that the court may order the  
10 department to issue a replacement birth certificate pursuant to § 7-  
11 48a naming Hargon as one of the parents, despite the fact that he has  
12 no biological relationship to the children.

13 II

14 To the extent that the majority finds § 7-48a ambiguous and  
15 examines the legislative history, I disagree with its analysis. The  
16 majority's exclusive focus is on two earlier versions of the statute  
17 before the present language on gestational agreements was added in  
18 2008. The majority thus fails to discuss the most relevant portion of  
19 the statute's legislative history. In addition, I disagree with the  
20 majority's conclusion that the only legislative intent that can be  
21 gleaned from the legislative history is that § 7-48a allows a  
22 biological parent who is not the birth parent to be declared the  
23 parent of the child and to be listed on the replacement birth  
24 certificate without the requirement of an adoption. In fact, I cannot  
25 divine how the majority reaches this conclusion, especially after  
26 conceding that there is evidence in the legislative history that  
27 supports the opposite conclusion.

28 A

29 The legislative history of § 7-48a can be understood only in  
30 conjunction with the legislative history of § 19a-42. Public Acts  
31 2001, No. 01-163 (P.A. 01-163) proposed the enactment of a new  
32 section to chapter 7, concerning vital records, as well as major  
33 changes to the then existing § 19a-42 regarding the amendment of  
34 vital records. As originally proposed in Raised Bill No. 6569, what  
35 ultimately became § 7-48a of the General Statutes included the  
36 following language on gestational agreements: "On receipt of a  
37 certified copy of an order of a court of competent jurisdiction  
38 approving a gestational agreement, the department shall prepare a new  
39 birth certificate for the child born of the agreement. The new birth  
40 certificate shall include all the information required to be set  
41 forth in a certificate of birth of this state as of the date of

---

parent and natural father desire to take into their home the child or  
children . . . as their own whom is/are carried by the carrier and  
is/are biologically related to the natural father. The carrier wishes  
to facilitate the child's placement with the adopting parent and  
natural father and will fully cooperate to achieve this goal."

1 birth, except that the intended parent or parents under this  
2 agreement shall be named as the parent or parents." <sup>6</sup> Raised Bill No.  
3 6569, January 2001 Sess., § 27 (a). The language on gestational  
4 agreements, however, was eliminated in Substitute House Bill No.

---

<sup>6</sup>The complete version of the proposed bill provided as follows:  
"Sec. 27. (NEW) (a) On receipt of a certified copy of an order of a  
court of competent jurisdiction approving a gestational agreement,  
the department shall prepare a new birth certificate for the child  
born of the agreement. The new birth certificate shall include all  
the information required to be set forth in a certificate of birth of  
this state as of the date of birth, except that the intended parent  
or parents under this agreement shall be named as the parent or  
parents.

"(b) Immediately after a new certificate of birth has been  
prepared, an exact copy of the certificate, together with a copy of  
the order of the court approving a gestational agreement, shall be  
electronically or manually transmitted by the department to the  
registrar of vital statistics of each town in this state in which the  
birth of the person is recorded. The new birth certificate, the  
original certificate of birth on file and the copy of the order of  
the court shall be filed and indexed pursuant to such regulations as  
the commissioner shall adopt, in accordance with chapter 54 of the  
general statutes, to carry out the provisions of this section and to  
prevent access to such records of birth and court order, except as  
provided in this section. Any person, except the intended parent or  
child born of the agreement, who discloses any information contained  
in such records, except as provided in this section, shall be fined  
not more than five hundred dollars or imprisoned not more than six  
months, or both.

"(c) When a certified copy of the birth certificate of a child  
born of a gestational agreement is requested by a person authorized  
to receive such copy pursuant to section 7-51 of the general  
statutes, as amended by this act, a copy of the new certificate of  
birth, as prepared by the department in accordance with the  
applicable provisions of section 19a-42 of the general statutes, as  
amended by this act, shall be provided. Access to or issuance of a  
certified copy of the original birth certificate to any person,  
including the intended parent or parents of the child or the child  
born of the gestational agreement, if over eighteen years of age,  
shall be permitted only upon a written order signed by a judge of the  
probate court for the district in which the gestational agreement was  
approved, or another court of competent jurisdiction. The original  
certificate so issued shall be marked with a notation by the issuer  
that the original certificate of birth has been superseded by a  
replacement certificate of birth as on file." Raised Bill No. 6569,  
January 2001 Sess., § 27 (a).

1 6569, January Sess. 2001, as amended by House Amendment Schedules A  
2 and B,<sup>7</sup> which simply provided: "On and after January 1, 2002, each  
3 birth certificate shall contain the name of the birth mother, except  
4 by the order of a court of competent jurisdiction." P.A. 01-163, §  
5 28. See also General Statutes (Rev. to 2003) § 7-48a. Accordingly,  
6 the provision subsequently enacted by the legislature contained no  
7 language concerning gestational agreements and, following its  
8 incorporation in the General Statutes as § 7-48a, was entitled, "Birth  
9 certificate to contain name of birth mother." General Statutes (Rev.  
10 to 2003) § 7-48a. Significantly, there was no explanation in the newly  
11 enacted statute as to when the statutory exception to naming the  
12 birth mother on the birth certificate would apply.

13 This explanation was instead contained in an amendment to § 19a-  
14 42 included in P.A. 01-163. Proposed changes to § 19a-42, on vital  
15 records, in both the raised and substitute bills, provided in  
16 relevant part that "[o]nly the commissioner [of the department]<sup>8</sup> may  
17 amend birth certificates to reflect changes concerning parentage or  
18 gender change. Amendments related to parentage or gender change shall  
19 result in the creation of a replacement [birth] certificate that  
20 supersedes the original, and shall in no way reveal the original  
21 language changed by the amendment. . . ." Raised Bill No. 6569,  
22 January 2001 Sess., § 31 (a); Substitute House Bill No. 6569, January  
23 2001 Sess., § 32 (a). Section 2 of the raised and substitute bills  
24 also added language to General Statutes § 7-36 pertaining to title 7  
25 and § 19a-42, that defined "[a]mendment" in relevant part as meaning  
26 to "create a replacement certificate of birth for matters pertaining  
27 to parentage and gender change," and "[p]arentage" as "includ[ing]  
28 matters relating to adoption, gestational agreements, paternity and  
29 maternity . . . ." Raised Bill No. 6569, January 2001 Sess., § 2;  
30 Substitute House Bill No. 6569, January 2001 Sess., § 2.

31 Thus, the exception in § 7-48a to the naming of the birth mother  
32 in a birth certificate was in fact described in the amendments that  
33 same year to §§ 19a-42 and 7-36, which provided that a replacement  
34 birth certificate superseding the original shall be created when the  
35 birth certificate is amended pursuant to changes in parentage and

---

<sup>7</sup>The language in Substitute House Bill No. 6569 was changed as follows: "Sec. 28. (NEW) On and after January 1, 2002, each birth certificate shall contain the name of the birth mother, except by the order of a court of competent jurisdiction." Substitute House Bill No. 6569, January 2001 Sess., § 28, as amended by House Amendment Schedules A and B.

<sup>8</sup>In 2005, the department adopted § 19a-41-8 (b) of the Regulations of Connecticut State agencies clarifying, inter alia, that "[o]nly the commissioner shall make amendments pertaining to adoption, gestational agreements, or maternity upon receipt of a court order . . . ." (Emphasis added.)



1 gender, such as those arising from a gestational agreement.  
2 Accordingly, the majority's first mistake in interpreting the  
3 legislative history is its conclusion that the legislature omitted  
4 more specific language on gestational agreements in the original  
5 version of § 7-28a because it rejected the notion of parenthood  
6 created solely by intent or because it wanted the courts to decide  
7 what additional information could be ordered to place on birth  
8 certificates. As has been demonstrated, this conclusion is mistaken  
9 because it completely overlooks the crucial fact that the legislature  
10 actually provided for the creation of replacement birth certificates  
11 pursuant to gestational agreements in 2001, first, by permitting an  
12 exception in § 7-48a to the rule that a birth certificate must be  
13 filed with the name of the birth mother, and, second, by amending §  
14 19a-42 in the same public act to permit the issuance of replacement  
15 birth certificates pursuant to gestational agreements, among other  
16 reasons. For purposes of this case, the other significant fact about  
17 the legislative history of §§ 7-28a and 19a-42 in the year 2001 is  
18 that the legislature imposed no restriction, biological or otherwise,  
19 on the naming of a parent in a replacement birth certificate who is  
20 identified as the intended parent in a valid gestational agreement.

21 B

22 I also disagree with the majority's conclusion that the  
23 legislative history of Public Acts 2004, No. 04-255, in which the  
24 legislature amended § 7-48a to include language on replacement birth  
25 certificates, is ambiguous. Section 7-48a was greatly expanded in  
26 2004 to include the following provision on replacement birth  
27 certificates: "On and after January 1, 2002, each birth certificate  
28 shall contain the name of the birth mother, except by the order of a  
29 court of competent jurisdiction, and be filed with the name of the  
30 birth mother recorded. Not later than forty-five days after receipt  
31 of an order from a court of competent jurisdiction, the Department of  
32 Public Health shall create a replacement certificate in accordance  
33 with the court's order. Such replacement certificate shall include  
34 all information required to be included in a certificate of birth of  
35 this state as of the date of the birth. When a certified copy of such  
36 certificate of birth is requested by an eligible party, as provided  
37 in section 7-51, a copy of the replacement certificate shall be  
38 provided. The department shall seal the original certificate of birth  
39 in accordance with the provisions of subsection (c) of section 19a-  
40 42. Immediately after a replacement certificate has been prepared,  
41 the department shall transmit an exact copy of such certificate to  
42 the registrar of vital statistics of the town of birth and to any  
43 other registrar as the department deems appropriate. The town shall  
44 proceed in accordance with the provisions of section 19a-42." General  
45 Statutes (Rev. to 2005) § 7-48a.

46 This new language evidently was intended to correct whatever  
47 ambiguity had been created by the absence of language in the original

1 statute regarding when to apply the exception to the rule that each  
2 birth certificate shall contain the name of the birth mother. By  
3 referring to the fact that such an exception would result in the  
4 creation of a replacement birth certificate and by expressly  
5 referring to § 19a-42 regarding the procedures to be followed in  
6 issuing such a certificate, the revised language made explicit the  
7 connection between §§ 7-28a and 19a-42 that had merely been implied  
8 when the legislature adopted § 7-28a and the amendment to § 19a-42 in  
9 2001, although the amended language still did not make direct  
10 reference to gestational or other surrogacy agreements.

11 Representative Donald B. Sherer, who introduced the amendment to  
12 his fellow House members, likewise indicated his understanding of the  
13 substantive connection that the legislature had established in 2001  
14 between §§ 7-28a and 19a-42 when he explained that, "[a] number of  
15 years ago . . . this legislature changed the birth certificate  
16 registration law to permit a court of [competent jurisdiction], being  
17 the Superior Court, to find parentage in accordance with the  
18 biological relationship to a child rather than the birth mother, if  
19 she wasn't the biological mother.

20 "And over the course of the years, there's been some confusion  
21 as to how to effectuate the birth certificate. So the language in  
22 this amendment pretty much clarifies what to do. It says that after  
23 the court orders parentage, that within [forty-five] days after the  
24 presentation of the court order, the [department] will issue a  
25 replacement birth certificate and the original birth certificate with  
26 all the required statistical information would remain confidential."  
27 47 H.R. Proc., Pt. 14, 2004 Sess., pp. 4456-57. In response to a  
28 subsequent question as to whether the new provision would make it  
29 easier for some individuals to adopt without going to [P]robate  
30 [C]ourt, Representative Sherer added: "There's been a difficult  
31 situation where, due to the . . . parents not being the birth  
32 parents, the only way to obtain a new birth certificate would be to  
33 go to [P]robate [C]ourt and basically adopt their own child, which no  
34 one really thinks is the right thing to do." 47 H.R. Proc., supra, p.  
35 4459.

36 Representative Sherer's comments, when read in the proper  
37 context, are not ambiguous. In his first comment, in which he  
38 referred to previous changes in the law on vital records to permit a  
39 finding of parentage on the basis of the biological relationship of a  
40 mother who was not the birth mother, he clearly was referring to the  
41 enactment of § 7-48a, and to changes in §§ 19a-42 and 7-36 enacted in  
42 2001, allowing the amendment of birth certificates to reflect changes  
43 in parentage or gender such that an egg donor who was not the birth  
44 mother in a surrogacy arrangement could be named in a replacement  
45 birth certificate as the parent of the child. Similarly,  
46 Representative Sherer was clearly referring in his second comment to  
47 changes in the relevant statutes allowing any parent in a surrogacy

1 arrangement who was not the birth parent to obtain a replacement  
2 birth certificate without going to Probate Court to adopt the child.  
3 By implication, this would include intended parents identified in  
4 gestational agreements who have no biological relationship to the  
5 child. Although there is nothing in Representative Sherer's comments  
6 relating directly to gestational agreements, his comments do not  
7 suggest that a person identified as an intended parent in a  
8 gestational agreement may not be named on the replacement birth  
9 certificate unless biologically related to the child. Accordingly, I  
10 would disagree with the majority that Representative Sherer's  
11 comments are ambiguous, except to the extent that they imply that a  
12 person named as a parent in a gestational agreement who has a  
13 biological relationship to the child also may be named as a parent on  
14 the replacement birth certificate.

15 C

16 In addition, the majority inexplicably fails to examine the most  
17 important part of the legislative history, namely, the 2008 amendment  
18 in which the legislature added the language on gestational agreements  
19 to the statute. As previously discussed, prior to 2008, § 7-48a  
20 contained no language referring to gestational agreements. In 2008,  
21 however, language was proposed in Public Acts 2008, No. 08-184  
22 "clarifying" that § 7-48a was intended to apply to gestational  
23 agreements. Notably, there was no discussion of this amendment during  
24 debate in the House or Senate, most likely because the amendment was  
25 part of a much larger bill on a variety of other matters relating to  
26 public health. J. Robert Galvin, however, the commissioner of the  
27 department (commissioner), testified before the joint standing  
28 committee on public health on March 3, 2008, that "[t]he revised  
29 language [of the statute] makes clear that . . . § 7-48a pertains to  
30 the births that are subject to a gestational agreement. Without this  
31 revision, it is difficult to interpret this statute." Conn. Joint  
32 Standing Committee Hearings, Public Health, Pt. 2, 2008 Sess., p.  
33 545. What the commissioner apparently meant was that the statute at  
34 that time merely provided for the issuance of a replacement birth  
35 certificate pursuant to an order from a court of competent  
36 jurisdiction without directly describing the circumstances under  
37 which the court could make such an order.<sup>9</sup>

38 The Office of Fiscal Analysis (OFA) and the Office of  
39 Legislative Research (OLR) provided the legislature with reports on  
40 the proposed revision consistent with the commissioner's testimony.

---

<sup>9</sup>As previously discussed, these circumstances were described in §  
19a-42, which provides for the issuance of replacement birth  
certificates to reflect changes in parentage or gender change, with  
parentage being defined as matters pertaining to adoption,  
gestational agreements, maternity or paternity. General Statutes §§  
7-36 (10) and 7-36 (13).

1 In its report, the OFA stated that the amendment "clarifies law  
2 regarding the issuance of replacement birth certificates for births  
3 subject to a gestational agreement. This results in no fiscal  
4 impact." Office of Fiscal Analysis, Connecticut General Assembly, HB-  
5 5701 An Act Concerning Revisions to Statutes Pertaining to the  
6 Department of Public Health (2008), § 1. The OLR bill analysis  
7 similarly explained in relevant part that "[t]he bill appears to  
8 limit the replacement certificate requirement to births that are  
9 subject to a gestational agreement." Office of Legislative Research,  
10 Connecticut General Assembly, Bill Analysis HB 5701 An Act Concerning  
11 Revisions to Statutes Pertaining to the Department of Public Health  
12 (2008) § 1. Even more specific was the Summary of 2008 Public Acts  
13 published by the OLR and made available to the public<sup>10</sup> following  
14 passage of legislation during the General Assembly's regular and  
15 special sessions that year. The summary explained that "[t]he act  
16 limits the replacement certificate requirement to births that are  
17 subject to a gestational agreement, which is one between a woman and  
18 a couple that obligates the woman, often referred to as a surrogate  
19 mother, to carry the child for the intended parents." Office of  
20 Legislative Research, Connecticut General Assembly, Summary of 2008  
21 Public Acts (2008) p. 239. Although all three publications  
22 acknowledged that they did not represent the intent of the General  
23 Assembly, the OFA and OLR reports were available to the legislature  
24 when it was considering the revised language,<sup>11</sup> and all three  
25 consistently construed the new language in § 7-48a as a  
26 "clarification" of the then existing statute, which did not define  
27 the circumstances under which a replacement birth certificate could  
28 be issued except indirectly by reference to § 19a-42. Furthermore,  
29 none of the three publications described any qualifications or  
30 limitations regarding who could be named on a replacement birth

---

<sup>10</sup>A "Notice to Users" at the beginning of the summary states that the OLR encourages dissemination of the summaries by photocopying, reprinting in newspapers or other means and that they are intended to be "handy reference tools. . . ." Office of Legislative Research, Connecticut General Assembly, Summary of 2008 Public Acts (2008) p. i.

<sup>11</sup>"As we previously have recognized, the "fiscal impact statement and bill analysis are prepared for the benefit of members of the General Assembly, solely for purposes of information, summarization and explanation and do not represent the intent of the General Assembly or either house thereof for any purpose. . . . Although the comments of the office of legislative research are not, in and of themselves, evidence of legislative intent, they properly may bear on the legislature's knowledge of interpretive problems that could arise from a bill." (Internal quotation marks omitted.) *Butts v. Bysiewicz*, 298 Conn. 665, 688 n.22, 5 A.3d 932 (2010).

1 certificate, and none even remotely suggested that the legislature  
2 intended to *preclude* an intended parent in a gestational agreement  
3 who has no biological relationship to the child from being named as a  
4 parent on a replacement birth certificate.

5 Accordingly, the only conclusion that can be drawn from an  
6 examination of this legislative history is that a person named as an  
7 intended parent in a valid gestational agreement may also be named as  
8 a parent in a replacement birth certificate, regardless of whether or  
9 not that person has biological ties to the child. Trial courts that  
10 have considered the legislative history of the 2008 amendment have  
11 reached the same conclusion. See, e.g., *Griffiths v. Taylor*, Superior  
12 Court, judicial district of Waterbury, Docket No. FA 08-4015629 (June  
13 13, 2008) (concluding that "the legislature contemplated that a  
14 [judge of the] Superior Court would have the authority, under § 7-  
15 48a, to enter a judgment on the validity of a gestational agreement  
16 and that where there is a valid agreement, the court may then order  
17 the [department] to issue a replacement birth certificate with the  
18 names of the intended parents on it"); see also *Cassidy v. Williams*,  
19 Superior Court, judicial district of Litchfield, Docket No. FA 08-  
20 4006951-S (July 9, 2008).

21 When the 2008 amendment is examined in the context of the *entire*  
22 legislative history of § 7-48a, it becomes easier to understand why  
23 the current revision of the statute is completely consistent with the  
24 language on gestational agreements that was omitted in 2001, with  
25 each subsequent version of the statute after that time, and with the  
26 language in § 19a-42, to which § 7-48a has referred since 2004. It is  
27 also clear that the legislature has never contemplated a statutory  
28 limitation, such as the requirement of a biological relationship to  
29 the child, that would in any way restrict the category of persons  
30 named in a valid gestational agreement who also may be named in a  
31 replacement birth certificate under § 7-48a. Consequently, even if I  
32 agreed with the majority that it is necessary to examine the  
33 legislative history because there are ambiguities in the statute—  
34 which I do not—such an examination supports the conclusion that the  
35 legislature intended replacement birth certificates issued pursuant  
36 to valid gestational agreements to contain the names of the intended  
37 parents, regardless of their biological relationship to the child.

### 38 III

39 The majority attempts to resolve the perceived ambiguity in § 7-  
40 48a and the legislative history by turning to the principle of  
41 statutory interpretation that "we construe a statute in a manner that  
42 will not . . . lead to absurd results." (Internal quotation marks  
43 omitted.) *Kelly v. New Haven*, 275 Conn. 580, 616, 881 A.2d 978  
44 (2005). The majority concludes that "[a] reading that construes §7-  
45 48a to mean that only a biological intended parent gains parental  
46 status absent adoption proceedings, when examined in relation to the  
47 artificial insemination statutes, leads to the not very remote

1 possibility [and absurd result] of a child who comes into the world  
2 with no parents—a parentless child." Although I agree that we could  
3 apply the principle that we construe a statute to avoid absurd  
4 results in affirming the trial court's judgment, the majority applies  
5 the principle in complete disregard of our well established law on  
6 statutory interpretation, and, in so doing, significantly weakens the  
7 plain meaning rule.

8 As previously stated, and recognized by the majority, this court  
9 is required to follow §1-2z in seeking the meaning of a statute.  
10 Specifically, "[t]he meaning of a statute shall, in the first  
11 instance, be ascertained from the text of the statute itself and its  
12 relationship to other statutes. *If, after examining such text and*  
13 *considering such relationship, the meaning of such text is plain and*  
14 *unambiguous and does not yield absurd or unworkable results,*  
15 *extratextual evidence of the meaning of the statute shall not be*  
16 *considered."* (Emphasis added.) General Statutes § 1-2z. As also  
17 recognized by the majority, "[t]he test to determine ambiguity is  
18 whether the statute, when read in context, is susceptible to more  
19 than one reasonable interpretation." (Internal quotation marks  
20 omitted.) *Ziotas v. Reardon Law Firm, P.C.*, supra, 296 Conn. 587; see  
21 also *Tayco Corp. v. Planning & Zoning Commission*, 294 Conn. 673, 686,  
22 986 A.2d 290 (2010) ("[W]e construe a statute in a manner that will  
23 not thwart its intended purpose or lead to absurd results. . . . We  
24 must avoid a construction that fails to attain a rational and  
25 sensible result that bears directly on the purpose the legislature  
26 sought to achieve." (Internal quotation marks omitted.).

27 From this it is evident that the principle that a statute should  
28 not be construed in such a manner as to lead to an absurd or bizarre  
29 result leaves no room for an examination of the legislative history  
30 when the court concludes that there is only one reasonable or  
31 plausible interpretation of the statute, namely, the one that the  
32 court is adopting. In other words, it is necessary and permissible to  
33 examine the legislative history for the purpose of discerning the  
34 legislative intent only when there is *more* than one plausible  
35 interpretation of the statute or when the only seemingly plausible  
36 interpretation would lead to an absurd result. See *Ziotas v. Reardon*  
37 *Law Firm, P.C.*, supra, 296 Conn. 587. Accordingly, when the majority  
38 consults the legislative history *after* determining that construing §  
39 7-48a to preclude intended parents with no biological relationship to  
40 the child from being named on the replacement birth certificate would  
41 lead to an absurd result, it disregards the plain meaning rule and  
42 the analytical procedure that is traditionally invoked when the court  
43 concludes that interpreting a statute in any other manner would lead  
44 to an absurd result, thus unwisely injecting inconsistent reasoning  
45 and uncertainty into our precedent concerning statutory  
46 interpretation.

47 The majority justifies its approach, which it fails to bolster

1 with any precedential support, by stating that "the mere fact . . .  
2 that the department's proposed interpretation of § 7-48a leads to an  
3 absurd result does not necessarily lead to the conclusion, based on  
4 the plain language of the statute, that § 7-48a confers parental  
5 status on Hargon by virtue of the gestational agreement" because  
6 "many ambiguities" remain. The majority describes these ambiguities  
7 as "the nature and scope of 'an order from a court of competent  
8 jurisdiction,' the types of gestational agreements that would give  
9 rise to such an order, whatever it may be [and] who may be an  
10 intended parent, just to name a few." I find this rationale  
11 inadequate for two reasons. First, it embodies the internal  
12 contradiction that a statute may remain ambiguous with respect to the  
13 question before the court, even though there can be only one  
14 reasonable interpretation of the statutory language in the factual  
15 context presented. Second, the so-called "ambiguities" identified by  
16 the majority have absolutely no relevance to the issue before this  
17 court. It is abundantly clear that the issue to be decided in this  
18 particular case does not involve the "nature and scope" of the trial  
19 court's order, whether the gestational agreement into which the  
20 parties entered is the type of agreement that could give rise to such  
21 an order or whether Hargon was the intended parent named in the  
22 gestational agreement, but, rather, the very narrow issue of whether  
23 Hargon may be named on the replacement birth certificate even though  
24 he has no biological ties to the children born thereunder. Thus, it  
25 is whether a biological relationship is required between Hargon, the  
26 intended parent, and the children, and not any other issue, that is  
27 presented to this court on appeal, and the majority's ruminations as  
28 to other "ambiguities" in the statute have nothing at all to do with  
29 our decision in this case. In fact, the majority expressly recognizes  
30 the futility and lack of relevance of examining the statute's  
31 legislative history when it concludes, after doing so, that the  
32 legislative history is "inconclusive" as to whether the statute was  
33 intended to allow a non-biological intended parent to be named on a  
34 replacement birth certificate, but, nevertheless, it does not matter  
35 that the legislative history is inconclusive because the majority has  
36 "already rejected, on the basis of [its] plain language analysis, the  
37 department's contention that only biological intended parents may  
38 acquire legal parentage solely by virtue of a valid gestational  
39 agreement." If this is in fact an accurate summation of the  
40 majority's plain meaning analysis, which I believe it is, then the  
41 majority must concede that the legislative history has no relevance  
42 and should not have been consulted after it determined that there was  
43 only one plausible interpretation of the statute. Accordingly, the  
44 majority's reason for examining the legislative history after  
45 concluding that there is only one reasonable interpretation of the  
46 statute, *insofar as it relates to the question on appeal*, is  
47 repudiated by the majority itself and makes no sense whatsoever.

IV

1  
2 My final comment pertains to the last part of the majority  
3 opinion, which provides the legislature with a detailed road map  
4 indicating how the law on gestational agreements should be further  
5 clarified. The majority makes much of the fact that "the legislature  
6 is the appropriate body to craft specific rules and procedures  
7 governing gestational agreements," and that it is not the role of the  
8 courts to advise the legislature. The majority nonetheless states  
9 that "this appeal highlights the fact that our existing statutes  
10 addressing parentage do not address the public policy concerns raised  
11 by modern assisted reproductive technology." After observing that  
12 "[i]t is decidedly not the role of this court to make the public  
13 policy determinations necessary to establish the specific rules and  
14 procedures governing the validity of gestational agreements or set  
15 the standards for valid gestational agreements," the majority  
16 proceeds to "take this opportunity to highlight some of the issues  
17 [involving key public policy determinations] that remain unresolved  
18 in our current statutory scheme." The majority then provides  
19 approximately four pages of citations to statutes enacted by our  
20 sister states and to various provisions in the Uniform Parentage Act  
21 concerning issues relating to gestational agreements for the purpose  
22 of instructing the legislature as to matters that require  
23 clarification. Although I believe it is appropriate for this court to  
24 convey to the legislature that clarification or additional guidance  
25 regarding the definition of gestational agreements and related  
26 matters would be helpful, I have never seen an opinion of this court  
27 go so far in attempting to construct a legislative agenda.  
28 Accordingly, I view this extraordinary step as excessive.

29 For the foregoing reasons, I concur only in the result reached  
30 by the majority in part II of its opinion.